



RESTAURANT FONDOUR CA

AÑO V - Nº 175.
Montevideo Mayo 24 de 1936

Plaza Trouville
FOTO R. Y. J. CARRUPO

EL DIA



Don Francisco Araújo, patriota con- sagrado y gran defensor de la liber- tad. Autor de los versos al 25 de Ma- yo, que debieron cantar los niños de Montevideo en el aniversario de 1816.

HIMNO AL 25 DE MAYO.

[DE D. FRANCISCO A. DE FIGUEROA. *]

CORO.

Orientales, el día de Mayo
De la Patria recuerdo feliz,
Celebremos jurando en sus aras
LIBERTAD! LIBERTAD! ó MORIR!!

Si tres siglos de cruel servidumbre
Lamentaron los hijos del Sol,
Rayó un día feliz en que brilla
De la Patria el divino esplendor:
Inflamados de un fuego sagrado
Gritan todos, ¡Union, é Igualdad!
Y el sepulcro del Inca resuena
LIBERTAD! LIBERTAD! LIBERTAD!

CORO.

Este grito tremendo y sublime
En sus pechos enciende el furor

El Himno al 25 de Mayo, por Acuña
de Figueroa.

BANDO.

Los Sres. del Excmo. Cabildo, Justicia y Regimiento de esta Capital D. Juan José de Leizaola y D. Martín Gregorio Yañiz, Alcaldes Ordinarios de 1º y 2º Voto, Regidores D. Manuel Man- zilla, Agustín Mayor, D. Manuel José de Ocampo, D. Juan de Llano, D. Jaime Nídel y Guarda, D. Andrés Domínguez, el Dr. D. Tomás Manuel de Anchorena, D. Santiago Gutiérrez, y el Síndico Procurador General Dr. D. Julián de Leyva.

Por cuanto en Acta celebrada hoy día 25 de Mayo por el Excmo. Cabildo se ha determinado lo siguiente: En la Muy No- ble y Muy Leal Ciudad de la Santísima Trinidad Puerto de San- ta María de Buenos-Ayres 25 de Mayo de 1816. Los Vocales del Excmo. Cabildo, Justicia y Regimiento, á saber: D. Juan José de Leizaola y D. Martín Gregorio Yañiz, Alcaldes Ordina- rios de 1º y 2º Voto, Regidor D. Manuel Manilla Agustín Mayor, D. Manuel José de Ocampo, D. Juan de Llano, D. Jay- me Nídel y Guarda, D. Andrés Domínguez, Dr. D. Tomás Manuel de Anchorena, D. Santiago Gutiérrez, y el Dr. D. Ju- lián de Leyva Síndico-Procurador General, se enteraron de una representación que han hecho á este Excmo. Cabildo un con- siderable número de vecinos, los Comandantes y varas Oficiales de los Cuerpos voluntarios de esta Capital, por sí y á nombre del Pueblo, en que indicando haber llegado á oírse que la voluntad de este pueblo la Junta y Vocales que este Excmo. Ayuntamiento se dio origen y publicar á consecuencia de las facultades que se le confirió en el Cabildo abierto de 25 de Mayo corriente; y porque puede haberse creído la autoridad y facultades que confió, y mandaron la reunión que ha hecho, el Sr. Presidente nombrado y demás Vocales, revocar y dar por no ningún valor la Junta elegida y anunciada en el Bando de ayer 24 del corriente la revoca y anula, y quiere que este Excmo. Cabildo proceda á hacer nueva elección de los Vocales que hayan de constituir la Junta de Gobierno; y han de ser

El famoso Bando, del Cabildo de Bue- nos Aires, dando cuenta de la renun- cia de la Junta y la proclamación de los candidatos del pueblo, que éste ra- tificó por aclamación.

TODAVIA en el transcurso de los primeros días de mayo de 1810, el poderío del rey Fernando VII parecía tener alguna estabi- lidad en estas colonias, aún cuando ya estaba fundamentalmente conmovido en España por los triunfos de Napoleón, apesar de haber nom- brado el Cabildo de Buenos Aires la nueva Junta de Gobierno, integrada por los patrio- tas, y presidida por la autoridad máxima del Virreinato, don Baltasar Hidalgo.

No pudo, sin embargo, mantenerse el equili- brio. El Cabildo Abierto, después de largas de- liberaciones, resolvió al cabo de 15 horas de sesión, declarar cesante la autoridad del Vi- rrey.

Nuevas Juntas proclamó el Cabildo y nue- vas renuncias recibió en contestación. Así lle- gó el 25 de mayo, en que el pueblo agolpado en la Plaza Mayor, esperaba desde temprano— apesar de la lluvia y el frío— la proclamación de la Junta Revolucionaria, que debía presi- dir el coronel del Regimiento de Patricios don Cornelio Saavedra, anulando así la interven- ción de los extranjeros en el mando de sus des- tinos.

DE LA
COLECCION
DEL SEÑOR
ROBERTO
PIETRACAPRINA

LA JUNTA REVOLUCIONARIA

Pué entonces —a contar desde aquel mo- mento— que puede considerarse el 25 de ma- yo de 1810 el más memorable acontecimiento del Río de la Plata, quedando consagrado co- mo el gran día del pueblo argentino; pero también, no menos grande e importante para toda la América, que vió surgir la idea precur- sora de la libertad y de la independencia.



AL 25 DE MAYO,

ODA

[DEL MISMO.]

Helo al grandioso día! Ya su aurora
Al Oriente ilumina;
Ya á los reflejos de su luz divina
El libre canta, y el tirano Hora!
Día de inmensa gloria, en que primero
El Argentino fuerte
El grito dió, y el indomable Ibéro
Oyó azorado Libertad ó muerte!!!
Al Uruguay undoso
Llegó el eco tremendo
Y alzó la frente el río majestuoso
Con voz de trueno el grito repitiendo :
Y lanzando el tridente al León de España,
Despojos de su saña



AL ASOMAR EL SOL.

EN LA MAÑANA DEL DIA 25 DE MAYO DE 1816, FUE SALUDADO CON UNA SALVA DE ARTILLERIA, Y AL MISMO TIEMPO LOS NIÑOS DE LA ESCUELA PUBLICA ENTONARON EN LA PLAZA DE MONTEVIDEO LA SIGUIENTE CANCION.

[DE D. FRANCISCO ARAUCHO. *]

CORO.

Al Sol que brillante
Y fausto amanece,
Aromas y cántos
América ofrece.
La lóbrega noche
De la servidumbre

* Oriental.

Carátula de la canción "Al asomar el sol", de que fué autor el poeta don Francisco Araújo.

Carátula de la época, de otra de las Odas al "25 de Mayo", también por Acuña de Figueroa.

Confíe sus negocios al

**BANCO
ALEMAN
TRANSATLANTICO**

MONTEVIDEO:
ZABALA 1463.

CASA CENTRAL:
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE
BANK — BERLIN

SUCURSALES EN:
ESPAÑA — ARGENTINA
BRASIL — CHILE y PERU

CORRESPONSALES
EN TODO EL MUNDO

SOLICITENOS CUALQUIER DATO REFE-
RENTE AL INTERCAMBIO COMERCIAL
CON ALEMANIA.



pensamiento, los poetas nacionales se han encargado de levantar un monumento de gloria solemnizando el significado trascendental de la Revolución de Mayo.

Nos encontramos así, con el poeta don Bartolomé Hidalgo, figurando en el aniversario de 1816, con los versos que se inscribieron en la pirámide levantada en la Plaza Mayor de Montevideo.

Otro poeta ilustre, don Francisco Araújo, fué el autor de la canción que los niños de las escuelas públicas entonaron en la Plaza de Montevideo, al asomar el sol en la mañana del 25 de mayo.

El Teniente Coronel de Caballería y poeta don Manuel de Araújo —autor de "Un paso en el Pindo" publicado en 1835— también figura componiendo un soneto que titula "Al Sol de Mayo".

Otro gran poeta, el poeta de Montevideo, como le llamaban, don Francisco Acuña de Figueroa, —autor de nuestro himno nacional— fué sin ninguna duda, el que con mayores entusiasmos deja constancia en una abundantisima e interesante producción, del verdadero espíritu popular, sobre aquel magno acontecimiento histórico, en que figuran "Décimas", "Octavas", varias "Odas" y el "Himno al 25 de Mayo".

Más tarde, durante el Sitio de Montevideo, actuando de Jefe Político el señor Antuña, lanzó un decreto, organizando el primer certamen poético a realizarse en esta Capital, el 25 de mayo de 1841, otorgando una medalla de oro a la mejor poesía en celebración de la Revolución de Mayo, de los obstáculos que tuvo que vencer y de los beneficios que ha producido al continente Sudamericano.

Diez poesías se presentaron al certamen, resultando premiado un emigrado argentino, el señor Juan María Gutiérrez. El Presidente señor don Francisco Araújo, pone en sus manos la medalla de oro con estas palabras: "He aquí el lauro consagrado por el patriotismo al sublime cantor del gran día de América", que contestó el señor Gutiérrez en los siguientes términos: "Acepto, señor, este premio, que mostraré en mi patria para probar que en la República Oriental del Uruguay, han echado raíces, la civilización y el amor a la libertad".

Don Francisco Acuña de Figueroa, autor del himno patrio y poeta que cantó con más entusiasmo a la fecha gloriosa del 25 de Mayo.

El 25 de Mayo de 1810. El pueblo espera en la Plaza Mayor de Buenos Aires, bajo una lluvia torrencial, la constitución de la Junta de Gobierno, integrada por los patriotas.

de 1816

Montevideo, convertido en baluarte de los españoles —donde el virrey depuesto conservaba aquí toda su autoridad,— contaba con el apoyo del gobernador militar don Joaquín de Borja, y debía mantenerse, como es natural, alejado de aquellos acontecimientos e impedir a nuestros patriotas exteriorizar su gratísima satisfacción, ante aquella novedad política en que los criollos dejaban de ser colonos, y sobre todo, que ellos mismos podían decidir de sus propios destinos.

Sin embargo en la Banda Oriental, el ambiente estaba minado de tal manera, que al escribirse, dos días después, en diversas localidades, el acta de instalación de la nueva autoridad, aquéllos se apresuraron a responder significando su adhesión, en que aceptaban y reconocían ese nuevo gobierno, que debía tutelar las Provincias del Río de la Plata.

Parados los años, ya gozando los orientales de una absoluta libertad para expresar su

EN EL 25 DE MAYO DE 1836.

ODA

Dedicada al Excm. Sr. Presidente de la República, Brigadier General DON MANUEL ORIBES.

(Por D. Francisco Acuña de Figueroa)

Hélo al astro brillante!
Con qué esplendor del Orizonte sube,
Y en el docel de roxagante nube
Se ostenta rutilante!
Majestuoso se encumbra,
Y el alma suelo de la Patria alumbra,
Pareciendo que absorto considera
Su imagen celestial en su bandera.
Tal con pompa brilló nuncio divino,
Cuando con pecho fuerte
Lanzó el bravo Argentino
El eco grande... LIBERTAD ó MUERTE!
Que aterrá al León. — A sus campeones
Allí entre fiero espanto y convulsiones
Como heridos del rayo
Los vió este mismo Sol, el Sol de Mayo.

Tornan en sí, y retumba
Fiero el rugido del León de España
Del Potosí en la agrieta montaña
Y en los Valles de Otumba:

* Cáliz Valle en Méjico, donde las tropas de Herrera combatieron un horrible desastre en el Ejército de los Incas. (Versos del autor).

Oda al 25 de Mayo, dedicada por Acuña de Figueroa al Presidente de la República don Manuel Oribe.





Avenida Costanera y
Sección Portuaria.



AVENIDA COSTANERA Y SECCIÓN PORTUARIA

THE NATIONAL CITY BANK

of NEW YORK
ESTABLECIDO EN 1812

Ofrece un completo servicio bancario el que incluye: Cuentas Corrientes, Cajas de Ahorro, Operaciones de Cambio de toda clase, Créditos Comerciales, Cartas de Crédito y Cheques de Viajero, Servicio de Cobranzas locales y extranjeras, Servicio de camión blindado para el transporte de fondos y valores con Seguros completos, Custodia de Valores, CUENTA CON MAS DE 100 SUCURSALES DISTRIBUIDAS EN 24 PAISES.

Sucursal Montevideo, calle RINCON esq. MISIONES.

Vista parcial de la parte
céntrica de Buenos Aires.



CANAS

UNA MARAVILLA por solo \$ 0.65
TABLETA "DE SANTO"

Únicas en el mundo para teñir las canas en pocos minutos y en los siguientes tonos: castaño, castaño claro, castaño oscuro, negro y rubio. Se vende en cajas de una tableta al precio de \$ 0.65 para teñir una abundante cabellera. En venta en todas las droguerías, farmacias y perfumerías.

Pedidos del interior dirigidos a su representante: F. Alonso Adami, Ya. guarón 1493. Teléf. 84884. Agregar \$ 0.07 para el franqueo (indique color).

SAL DE FRUTAS

"ATHENA"

EN AYUNAS
o después de las
comidas, elimina las
impurezas. Limpia
y suaviza el cutis.



BUENOS AIRES ACTUAL.



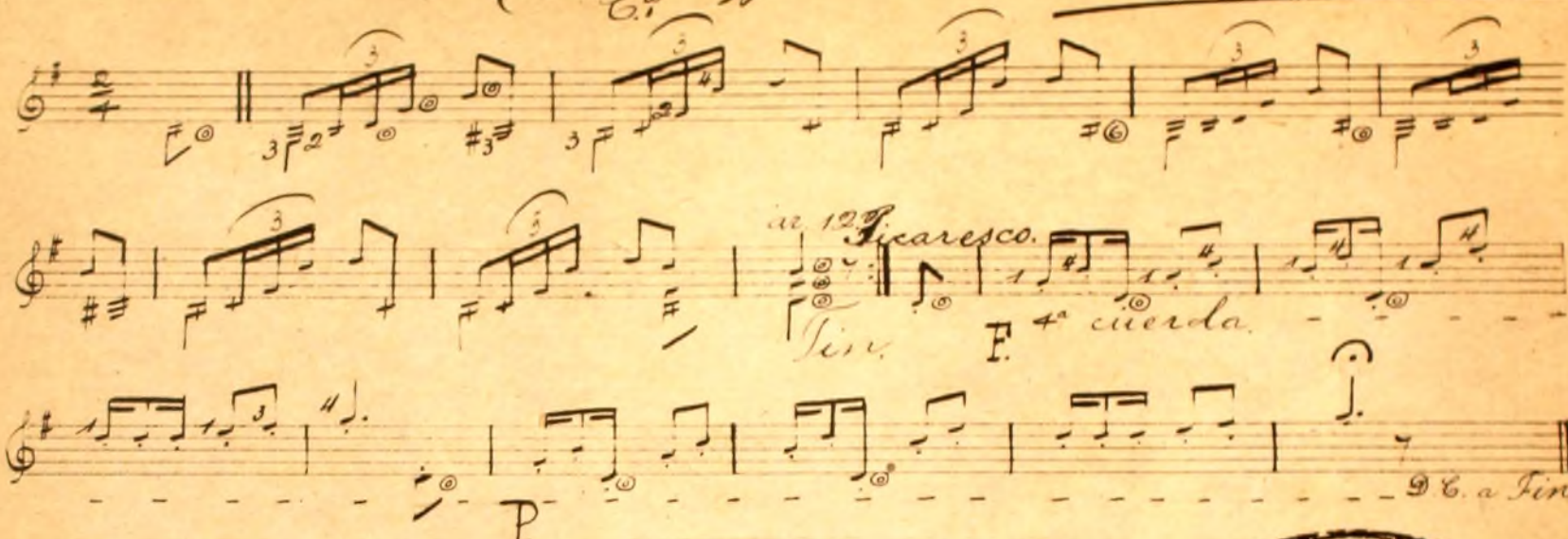
Lawn Tennis club e Hipódromo Nacional.

Edificio "Cavanagh".



*Pequeña Milonga.
(Guitarra)
C.1*

Telemaco B. Morales



TELEMACO B. MORALES

Semblanza de un alma de artista

ALBORADA

A su palacio imperial
de porcelana y de rosa,
la Aurora, como una diosa,
hizo su entrada triunfal.
De sus manos de coral
soberbiamente enojadas,
irradian luces plateadas
que se expanden por el cielo,
mientras un celeste velo
cubre su faz nacarada.

ARROYITO

Se ha hecho el lindo arroyito
de espumas una golilla
que va dejando en la orilla
enredada en los pastitos.
La corriente se desata...
Adiós, arroyito lindo;
Te vas montado en un plingo
con un herraje de plata...

AL PAGO

Pago de mis madrugadas,
de mis anchos pericónes,
pago en que canté canciones
besando sus alboradas!
Abiertas noches calladas
donde mis rezos camperos
se llenaban de luceros,
de estrellas e inmensidades,
de estupendas soledades
y libertad de pamperos!...

TONADA

Cuando en el plingo me siento
y hacia tu pago enderezo,
recibo en el alma el beso
que me envías en el viento.

TELEMACO B. MORALES.



Octubre de 1935. Buenos Aires.
L a vorágine de la urbe tentacular y proteica bulle en las calles con su gran ritmo de luces y sonidos. Una añoranza perenne, que es como una bruma en el espíritu: la patria, tan próxima y tan lejana, con el dolor de su tragedia agobiando sus curvadas espaldas. Dos desterrados, dos proscritos, "mateamos", fumamos y charlamos. Y en la atmósfera densa, casi pastosa, que ha formado en la pieza del hotel que nos alberga, el humo de nuestros cigarrillos montevidenses, Morales me abre su alma, hablándome, a mi premioso requerimiento, de sus ideales, de sus ensueños, y de como los traduce su creación artística.
Esa noche, el Club Oriental, hospitalaria morada que fué cordial refugio de nuestras nostalgias en las horas lentas del exilio, ilumina, ba sus salones para una audición musical a cargo de Morales. Y una conjunción de malos amigos — excelentes en toda otra ocasión, menos en ésta — había querido que fuera yo quien lo presentara a su auditorio. (Como si Morales y su guitarra necesitaran de otra presentación que la de sí mismos!...
Tuve, sin embargo, un éxito casi comparable en proporción, al que alcanzó el artista. Pero lo que nadie sabe, lo que yo callé entonces por vanidad, y confieso ahora por lealtad, es que aquel éxito no me correspondía. Yo no había hecho otra cosa que repetir, palabra por palabra, lo que Morales me había dicho antes de sí mismo, poco menos que involuntariamente, con la suave modestia de una flor del campo que exhala su perfume sin advertir su exquisitez.

El alma de Morales se asemeja a una de esas lagunas de nuestra tierra, limpiadas pero hondadas, a través de cuya transparencia parece, en el sagrado misterio de las quietas y melancólicas noches del otoño, como que las estrellas se estuvieran bañando.

Alma clara de hombre recto y bueno. Alma sencilla de enamorado fiel de los horizontes de su pago, lejano en el espacio y en el tiempo, pero perennemente vivo en el constante recuerdo. Y, simultáneamente, en armoniosa y equilibrada conjunción, alma compleja y refinada de artista, alma inquieta y vivaz de ciudadano del mundo, resonante, hasta por razones de vocación estética, a todos los llamados del deber moral.

Morales es, ante todo, músico. Y, en la música, su amor se cifró en la guitarra, el instrumento sensual de quien Dario dijera que tiene talle y caderas, como una mujer.

Para Morales, tiene también alma. Porque,

según él lo expresa, cuando hay una íntima compenetración espiritual del artista con el medio de expresión en que objetiva su sensibilidad, no es su propia alma, exclusivamente, la que por esa compenetración se exterioriza, sino que la obra bella traduce la fusión del alma humana con el alma del instrumento que empuja.

Acaso por esta manera de pensar y de sentir, la visión de Morales pulsando su guitarra, es ya de por sí todo un espectáculo. No la toma como un objeto material, frío, inerte, cuya vibración responderá, según reglas precisas e inflexibles, a las leyes de la física. No. Cuando se dispone a tañerla, parece como que la abrazara. La acaricia, primero, con dedos sabios de ternura, que arrancan de ella quejas y suspiros. La aproxima luego a su pecho con la unión trémula del beso. Y entre ambos se entabla entonces algo así como un extraño coloquio de amantes. Nadie sabe qué le dice él a ella, porque ni mueve los labios para hablarle. Pero han de ser palabras dulces de pasión y de ensueño, porque ella le responde con armoniosos y bellos sonidos.

Todavía, cuando la partitura termina, Morales no se aviene a romper de inmediato el éxtasis del abrazo. Queda escuchando, aun, alguna incógnita resonancia, perdida entre las cuerdas, y que sólo a su oído se revela. Cuando la abandona, al fin, es como si sufriera un despertar doloroso, después de un viaje de milagro por los países azules de la fantasía!

Acaso, también, este panteísmo indefinido del alma de Morales, explica la trayectoria singular de su vocación artística.

En sus comienzos, Morales fué intérprete. Intérprete de integral vallimiento artístico, para quien no tuvieron secretos ni la grandeza de Bach o de Beethoven, ni la delicadeza de Chopin, ni la sensibilidad de Sor, ni la elegancia de Turina. Así lo conoció originariamente nuestro público, así lo conocieron los públicos de varios países del continente, así lo conocieron los públicos de España. Así mereció el espaldarazo de Segovia y de Llovet que tienen a honor llamarse sus amigos.

Pero la inquietud espiritual de Morales no se hallaba satisfecha con aquella labor de transportar ajenas bellezas, aunque en ella pusiera su propia emoción de belleza. Lo llamaba, además, poderosamente, esa fuerza de su indefinido panteísmo espiritual. Entonces Morales se hizo creador. Y por imposición de su panteísmo, y de su amor al campo en que nació y se hizo hombre, fueron temas del campo, temas del folclore nativo, los que inspiraron su producción musical.

Sus obras, las obras de este músico que no,

ter interpretó fugas, y sonatas, e impronptus, ahora estilos, vidalitas, milongas, cifras, peñiques...

Es oportuna, sin embargo, una aclaración. Estos estilos, estas vidalitas, estas milongas, estas cifras de Morales, son, por así decir, de segundo plano. No responden, ni en sentimiento, ni en técnica, a la simplicidad originaria del folclore espontáneo. Son el trasunto de un sentimiento y una técnica que vuelven a las fuentes primarias de su inspiración vocacional, pero después de haber conocido y gustado todas las complejidades del mundo!

Si fuera preciso buscar un símil para esta orientación de la música de Morales, se hallaría, quizás, en la figura augusta de Neruo, con quien se parece hasta en la exterioridad corpórea. Así como Neruo depuró su poesía limpiándola de literatura, hasta hacerla fuente y sencilla como una directa emanación del alma, sin retóricas ni metáforas, así Morales limpió su música de técnicas y de nombres, para hacer de ella la directa emanación de su sensibilidad.

Yo creo haber descubierto, a través de las palabras y la música de Morales, el proceso psíquico a que se ajusta en él la creación artística. Un episodio del campo — siempre está el campo en su alma — suscita en su conciencia una impresión en la que se amalgaman las sensaciones visuales y auditivas del paisaje (el verdor de los pastos, matizado por el rojo de las margaritas silvestres; el azul de los cielos, manchados por la plata en copos de las nubes viajeras; las suaves curvaturas de la loma distante; el susurro del arroyuelo próximo...) con la percepción puramente intelectual del hecho originario. La impresión así integrada, y mezclada con conceptos morales, con recuerdos, con reflexiones que ella suscita, se convierte en emoción. Ya bastaría con eso para que se despertara la potencia creadora del artista. Pero en Morales no ocurre así. La emoción se objetiva en versos de una rara y penetrante poesía. En el verso ya está todo: sensación, percepción, emoción, sumado y fundido y devuelto a lo externo en la síntesis de una unidad compleja. Pero estos versos de Morales, que nadie, fuera de algunos contados íntimos, había conocido hasta ahora, no están destinados ni a ser publicados, ni siquiera a ser cantados. No son, en efecto, como pudiera creerse, la letra que ha de acompañar sus melodías. Son otra cosa. Son la fuente inspiradora, directa y primaria, de esas melodías. Ellos dan el tema de la creación musical, que en ellos se inspira y a ellos se adapta. La música de Morales no es, pues, descriptiva — en el sentido corriente del

vocablo, — pero lo es si se agrega que describe no la objetividad externa, sino estados de alma, originados e integrados por el mecanismo espiritual que queda expuesto.

Para regalo espiritual de quienes nos lean, publicamos en esta misma página algunos de estos versos de Morales, resultantes de emociones vividas, y fuentes, a su vez, de bellas páginas musicales.

Claro está que por lo mismo que Morales, como hombre y como artista, es entero y cabal, no siempre su inspiración sigue el proceso que hemos expuesto. Muchas veces, la emoción, de por sí espontánea, o naciente de impresiones puramente intelectuales o sentimentales, halla su expresión directa en la línea melódica. Otras veces, el cuadro del paisaje llega directamente a las cuerdas de la guitarra, apenas suavizado en contornos y colores por su filtración a través del alma del artista. Pero aquel desarrollo es el más corriente, y el que mejor caracteriza la producción de Morales.

Alma de artista, alma de amigo, alma de patriota, todo eso es Morales en síntesis perfecta. Perseguido en su tierra, triunfa en tierra extranjera pero cordialmente fraterna. Bien lo merecen, por cierto, la altura y la nobleza de su espíritu!
Montevideo, Mayo de 1936.
ANTONIO GUSTAVO FUSCO.

Las canas
Como se deben combatir.

INDICAMOS a nuestros lectores el uso de una loción muy eficaz y completamente inofensiva, pues no se trata de tinturas ni teñidos con sustancias peligrosas, nos referimos a la Loción **Mon Amour**, preparado que recomendamos muy especialmente por sus buenos resultados. Sabemos que la Farmacia Rey, 25 de Mayo 367, tiene ese preparado y es de muy poco precio.



FOTO. R. Y. J. CARUSO

EL DIA

"LA FELICIDAD PUBLICA SOLO FLORECE Y SE PERPETUA DONDE CADA CIUDADANO ES UN
SER CONSCIENTE Y LIBRE". — JOSE BATLLE Y ORDOÑEZ

SOCIEDAD



Sra. Blanca Lila
Guzman de Liideke
FOTO Delbuono

Sra. Emma Ciganda
FOTO Delbuono



Señorita: Alba
Angiolini.

FOTO Delbuono

Sra. Edda dos Santos
Fagundes.

FOTO Delbuono



Sra. Maria Ramos Fagundes.
FOTO Delbuono





Destacamento policial dirigiéndose a ocupar los camiones.



Otra vista de los camiones de la Intendencia Municipal.

El día 28 de enero del año 1933 fue jornada ruda y sangrienta para la causa de la Democracia en el Uruguay, librándose en las costas de un arroyo, — el Colla, del Departamento de Colonia, — un movimiento organizado por contingentes revolucionarios de Soriano y Colonia, de acuerdo a un plan coordinado, obteniéndose un rotundo triunfo militar revolucionario, no obstante el desequilibrio en la proporción de las fuerzas, siendo sin embargo vencidos los denodados ciudadanos levantados en armas.

La versión del combate se halla descrita en forma detallada, imponible de superar, desde luego, por quienes no actuaron en él, en el parte pasado por el jefe blanco radical Don Antonio Paseyro.

Se expresa así:

...“Después de varias horas de marcha (el contingente blanco radical ocupaba cuatro automóviles y un camión), se nos incorporó el contingente de Mercedes. En esta oportunidad y al proponerse por su jefe, Arturo González Viera, que cada agrupación mantuviera autonomía de comando, expresé la conveniencia de la unidad de dirección, poniéndome a sus órdenes. Creo, a este respecto, haber cumplido las expresas instrucciones de ese comité de dar ejemplo de desprendimiento y de desinterés bajo la generosa bandera que congrega en un frente único a todos los hombres libres del país.

“En Paso de Méndez recibimos a las tropas gubernistas de la nueva de que el comandante Alonso estaba en Paso de Morlán.

“Resolvimos trasladarnos a allí, donde lo encontramos en compañía de escasos compañeros, lo que después explicó aclarando que sus instrucciones disponían que nuestra incorporación debió haberse operado recién al día siguiente, 29 de enero a la misma hora.

“Por indicación suya, fruto de su perspicacia y de sus condiciones de guerrillero experto, no ocupamos el Paso mismo, sino que se acampó a unos cuatrocientos metros, separados de aquél, por una pronunciada elevación del terreno.

“Puede asegurarse que a esta acertada disposición del comandante Alonso se debió el auspicioso resultado del combate que pocos minutos después se entabló con la fuerte columna gubernista que atacó el Paso, primero, lo que nos dio tiempo para aprestarnos a la lucha, desplegando nuestra guerrilla.

“La guardia nuestra que sostuvo el primer choque y contuvo en su primer empuje al contingente gubernista, fue una reducida fuerza de seis hombres al mando del oficial Eugenio Quintana, de la gente de Alonso.

“Las fuerzas gubernistas atacantes se componían de una compañía del 11 de Infantería al mando del capitán Díaz Arnesto, reforzada por 30 hombres de la policía de Rosario, varios voluntarios y dos cadetes de la Escuela Militar incorporados: en total 104 hombres, perfectamente armados con tres ametralladoras, además.

“Formalizado el fuego, más o menos a la hora 17, fueron desbaratados varios intentos de flanco con que pretendió envolvernos el enemigo, hasta que por los 20 minutos de iniciada la pelea cae herido de consideración nuestro jefe, Ovidio Alonso.

“Retirado de la línea siguió mandando la guerrilla el compañero Arturo González Viera, a quien también le es atravesado el brazo por un proyectil de metralla, pero no impidiéndole la herida continuar en su puesto.

LUCHA DESIGUAL. —

“No por desigual en recursos y en hombres, el combate cede en intensidad a medida que se desarrolla. Como a la hora y media del terrible fuego, — es la primera vez, suponemos, que se hace en el país un derroche más infernal de munición de fusil y metralla en la relatividad del número de combatientes, — la formación gubernista empieza a dislocarse, iniciando cautelosa retirada. Hubo momentos, sin embargo, antes de notarse su aflojamiento, que los infantes llegaron a aproximarse hasta setenta metros de nuestra línea, combatiéndose entre esa distancia y quinientos metros la mayor parte del tiempo.

“Pronto observamos que el repliegue de la línea enemiga es general, concentrándose a unos mil doscientos metros, donde estaban apostados sus camiones.

“Fue entonces que con González Viera y una docena de compañeros bien municionados resolvimos intensificar el fuego en un amago de ataque lateral, a lo que contestó ahora el enemigo con fusilería y la ametralladora pesada con que contaba, hasta entonces sin utilizar.

“A esta altura los componentes de



ALBERTO SAAVEDRA, muerto en la acción.



RAUL MAGARI

Como PASO MORLAN

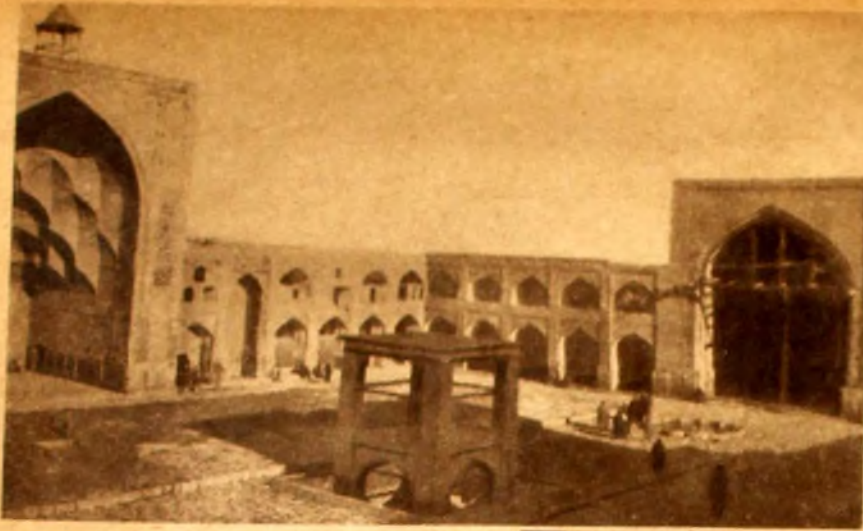


FUERZAS	GUBERNISTAS	ARMAS
HOMBRES		
3 Secciones de 24 Hombres	% = 72	Fusiles 72
1 destacamento policial	34	Carabinas 34
		Fusiles ametralladoras 3
Total de Fuerzas Gubernistas	106	Ametralladoras 2
		SIGNOS CO
Fusiles ametralladoras		✖
Ametralladoras		✖
Monte natural		☁
Camiones del Gobierno		☐



Las tropas gubernistas en el local en que se alojaban

ARTE del ISLAM PERSIA.



PATIO DE LA GRAN MEZQUITA DEL VIERNES. Siglo XI. Construcción de ladrillo con restos de revestimientos murales.

NAYIN, cerca de Ispahan: Comienzos del siglo X. La decoración de esta mezquita constituye la base para la investigación de la ornamentación protoislámica en Persia. Representa la copreción más importante del estilo abasí en suelo persa.

Accediendo a la sugerencia de estudiantes de uno de los Liceos, se publica esta página.

La meseta del Iran sirve de transición entre el Asia anterior y sus antiguas culturas, de una parte, y la India, de otra, y estuvo siempre expuesta a las incursiones de los pueblos nómadas y esteparios, procedentes del Norte. Esta posición y la naturaleza de su suelo, es decir, su carácter estepario, fueron siempre decisivos para la cultura de Persia. En la época islámica, dos factores determinaron la creación de una arquitectura e incluso de un arte peculiar que denominamos persio-islámico, neo-persa, o simplemente persa: estos elementos son la persistencia de la antigua tradición oriental en el Oeste de Persia y la influencia de los tipos arquitectónicos indo-budistas transmitidos desde la Bactriana. A éstas se añaden ciertas influencias especiales del Extremo Oriente, por lo que afecta a la técnica de la miniatura y a las artes industriales.

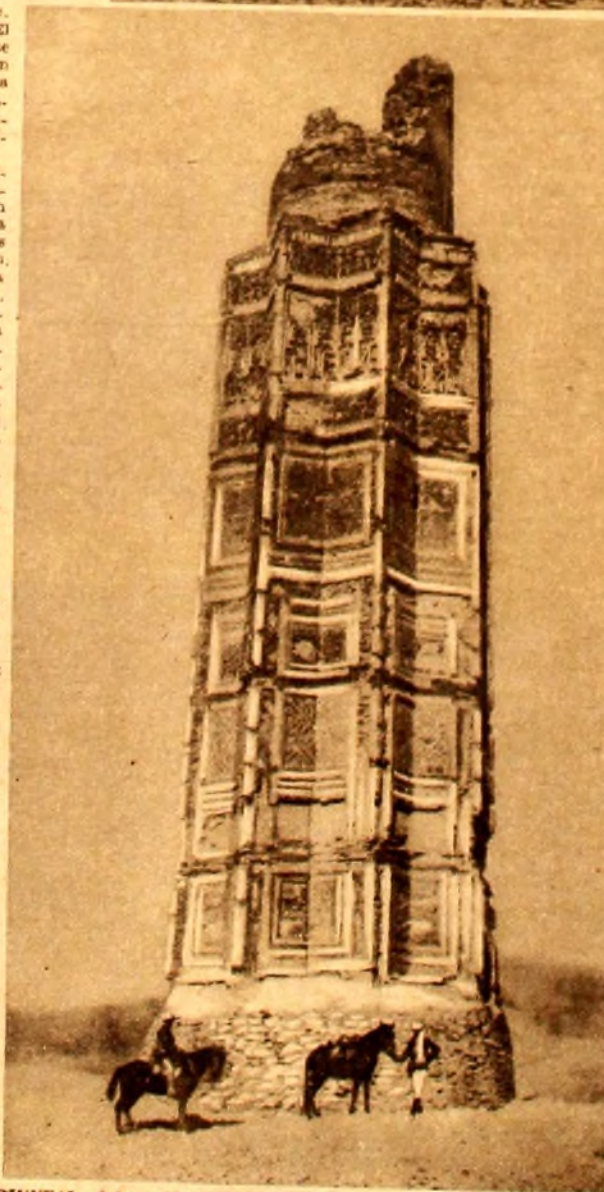
En los primeros siglos del Islam se difundió por toda Persia hasta Balj y Herat, e incluso hasta la India, la mezquita sobre apoyos. Puede servir como ejemplo de la arquitectura persa del primer milenio de la Era cristiana, poca conocida todavía, una pilastra de la mezquita de Nayin (siglo X) provista de la tradicional decoración de estuco.

A partir del siglo XI se generalizó un nuevo tipo de mezquita: la mezquita-madráza. El monumento más antiguo e imponente de este género en Persia es la Masjíd-i-Yuma (la Gran Mezquita del Viernes), en Ispahan. Su planta presenta un conglomerado de recintos, apoyados en columnas y pilares, que desde su fundación en la época abasí fue objeto de repetidas ampliaciones y transformaciones.

Para comprender este tipo de mezquita persa debemos examinar brevemente la configuración de la madraza. La palabra denota un lugar de enseñanza (del árabe "darasa", o sea enseñar). Estos edificios eran conventos en los que, además de los rezos efectuados en común, se daban enseñanzas religiosas. Atendiendo a su finalidad la madraza no es de origen persa, sino turco, y responde a la necesidad de establecer centros mantenedores de la ortodoxia sunní. Como las dinastías turcas se consideraban guardadoras de la tradición sunní, la madraza penetró con las dinastías ayyukies, mongólicas y timúridas en Persia. La estructura de la madraza como patio con celdas tenía un precedente ya remoto en los monasterios indios.

Persia creó todavía, sin embargo, un segundo tipo de mezquita: la mezquita de estructura cupular. Contaba ésta ya con el precedente persa de los palacios de la época sasánida, por ejemplo el de Sarvistan; tenía, como éste, un patio de entrada y una sala situada a continuación y cubierta con cúpula. Como esta mezquita es muy pequeña para albergar muchos dummies, las gentes verifican sus prácticas piadosas en la explanada.

Un tipo constructivo muy difundido en Persia es el de las construcciones funerarias, en dos grupos: la torre funeraria y el sepulcro con cúpula. Las torres son construcciones tetragonales, octogonales y decagonales, de ladrillos cuadrados, sobre zócalos de piedra, con cubiertas piramidales del mismo número de lados. Se distinguen de las construcciones funerarias de Armenia y Asia Menor, por su rica decoración de ladrillos, incrustación de piedras vidriadas y mosaicos. Con los lados más estrechos de la tesela de ladrillos, finamente modelados en un barro amarillo, trazábanse temas geométricos, poligonados y estrellados, que se rellenaban con otras piezas revestidas de estuco.



TORRE TRIUNFAL del sultán Mahmud. La inscripción dice: En el nombre de Dios el misericordioso: El venerado sultán, el Melik al Islam, el "brazo" derecho del Estado y el apoyo de la Nación, Abu' Muztar, sostén de los musulmanes, socorro de los menesterosos, Abul-Kasim Mahmud, — que Dios ilumine su mente — hijo de Subak-tagin, conquistador de las conquistas, emperador de los creyentes, ha ordenado la construcción de este soberbio y elevado amah, que fue terminado con toda felicidad.

J. AMESTOY de MOCHÓ
MEDICA
ENRIQUE J. MOCHÓ.
ABOGADO
RINCÓN 545



TORRE FUNERARIA. Construcción de ladrillo. El tejado estaba primitivamente vidriado de azul claro, lo mismo que el friso caligráfico.



ESTUDIO, (1906).

FRAGMENTO DE
"LA EPOPEYA
POLONESA". (1929)



LA VIRGEN DE ALSACIA. (1922).

BOURDELLE

BOURDELLE se parecía a Rodin, con quien compartía la gloria de la escultura francesa. También fué, a su modo, arquitecto, y arquitecto público con la inspiración más constante y ambiciosa de estas dos severas musas, que son la Mitología y el Clivismo. Bourdelle tuvo el valor de renovar la tradición, que parecía perdida, de la estatuaría monumental.

Las necesidades de la vida le obligaron a acallar sus primeras ambiciones trabajando como operario de Rodin. Durante algunos años se contentó con estudiar a los clásicos, los romanos, los góticos y a los más modernos: Rude, Carpeaux, etc.

Cuando superó los obstáculos y venció las dificultades materiales, no escuchó otros consejos que los que en su infancia le habían fortalecido en sus resoluciones.

"Cuatro dioses, —decía él con orgullo,— me han enseñado lo que sé: de mi padre, ebanista, he adquirido el sentido de la arquitectura; de uno de mis tíos, el Hércules tallista de piedra, aprendí a cortar la roca; de mi abuelo materno, tejedor, cómo hacer valer el color de las tramas, y, por último, mi abuelo paterno, pastor de ganado en la montaña, me enseñó el canto".

**AIR
FRANCE**





cantores de Viena

religiosa cuenta con un considerable número de composiciones de ese carácter — hicieron necesario el resurgimiento de la institución. Hubo necesidad de estudiar un nuevo sistema de financiación que, en reem. plazo del antiguo aporte real, permitiera cumplir con eficacia la misión de los coros. Se fijó en doce el número de los componentes, pero el cabo de poco tiempo quedó demostrado que esa cantidad era insuficiente. Fué entonces cuando surgió la idea de ampliar el repertorio con obras de carácter profano, cuya ejecución pública constituyese una fuente de ingresos. La opereta de Haydn "El Farmacéutico" señaló el punto de partida, y su éxito fué tal que desde diversos países de Europa se gestionó la presencia de los pequeños cantores. Mejoradas así las posibilidades financieras de la entidad, se completó el número de integrantes, se amplió el repertorio y comenzaron a realizarse hasta 1930 el Col. jiras por el extranjero. Durante los años transcurridos hasta 1930 el Co. ro ha actuado en diversas ciudades de Alemania, Yugoslavia, Polonia, Rumania, Italia, Francia y España. En los países escandinavos se pre. sentaron en 1930, con extraordinario éxito, y más tarde en Grecia, Bul. garia, Hungría y nuevamente en Alemania.

Los principios en que se basa la organización de los Niños Cantores de Viena se ajustan, en cuanto se refiere a la educación, enseñanza ar. tística y régimen de vida, a los preceptos más modernos. Si se conside. ra que en los niños se reduce a un término de cuatro años, como má. ximo, el período de su mejor formación vocal, se comprenderá que la renovación del elenco debe ser continua. Las bajas que se llenan, du. cen cuando los niños entran en el período del cambio de voz de aspiran. tes. Antes de ingresar en el Coro se les prepara durante uno o dos años, con nuevos elementos elegidos por concurso entre cuatro años, como. tes. Según las aptitudes y conocimientos de cada uno. Durante su perma. nencia en la agrupación se ejerce sobre los pequeños cantores una con. tante vigilancia en su preparación artística intelectual y física, cuidan. do con especial atención la alimentación y el proceso de su desarrollo. Cuando dejan de formar parte del Coro, el Estado se encarga de costear sus estudios en los establecimientos de enseñanza secundaria y. si prefieren dedicarse a actividades especiales, — artísticas, técnicas o comerciales — permanecen en el instituto, que está perfectamente equi. pado para ese objeto.

niños

ESTA actuando en Buenos Aires, con éxito notable, y se anuncia la cercana actuación en Montevideo, instalado en el teatro Solís, del conjunto infantil Cantores de Viena, coro famoso que en los años de potiguerra empezó a actuar con frecuencia fuera de Austria, lo. grandito consagrarse como una de las más notables agrupaciones musicales de la época actual.

El repertorio de este Coro comprende óperas, operetas y música re. gional europea, figurando entre ellas obras de Wagner, Mozart, Haydn, Beethoven, Schubert, Strauss, Brahms y otros compositores.

Los Niños Cantores de Viena cuenta con más de cuatrocientos años de existencia. El coro fué creado en 1498 por el emperador Maximiliano I, para actuar en la Capilla Imperial, y en las bases de la organiza. ción se establecía, como retribución por los servicios prestados por los pequeños cantores, su educación e instrucción a cargo del erario impe. rial. De este modo, y durante cuatrocientos veinte años, fué grande la cantidad de niños de origen humilde que se beneficiaron con una ins. trucción que en otras circunstancias difícilmente hubieran obtenido. Los componentes del conjunto residían en el convento de Loeuvenburg y en la época del Imperio intervenían en todas las ceremonias religiosas de la corte.

La caída de la monarquía, después de la guerra de 1914, motivó la disolución de la tradicional agrupación. Durante tres años, la capilla de la antigua corte tuvo que valerse de cantantes y conjuntos contra. tados especialmente para cada caso, originando esto cuantiosas erogaciones. Esta causa y razones de orden artístico relacionadas con el de. seo de evitar que cayeran en el olvido obras de alto valor que exigen para su interpretación la intervención de coros infantiles — la música



Una cuenta corriente y 3 olo

Abra su cuenta en nuestra sección

"Cuentas Personales"

(con uso de cheques)

Depósitos iniciales desde \$ 500 hasta 25.000

Solicitenos datos explicativos

personalmente o por carta.

The Royal Bank of Canada

Cerrito esq. Solís

MONTEVIDEO

Activo Total: \$ 800.000.000 (dólares).



CHARLIE CHAPLIN EN SU NUEVO FILM, por Amanda Lucia



LOS

SOÑOS



MODA DE PARIS

Los Cabellos Rubios

Hoy hacen furor en París las mujeres rubias, pero no todas son "legítimas". Las francesas están empleando un método muy eficaz y original para cambiar el color oscuro del cabello, por el claro o rubio dorado: el "método de tres días". Consiste en aplicarse tres veces seguidas la manzanilla Verum (que se encuentra en las farmacias), preparada como una loción. Luego la usan una vez por semana para mantener el color deseado. Se consiguen ahora frascos económicos a \$ 1.15 cada uno.

OPTICA Y "RECINE" FOTOGRAFIA

- Cristales de las mejores marcas.
- Técnico especializado en Norte América.
- 18 de JULIO 1562.
- U.T.E. 4-66-81.
- ESQ. TACUAREMBÓ.

Un cutis "suave al tacto"

La Glicerina de Almendro que se encuentra en las farmacias en frascos especiales, es maravillosa para los cuidados del cutis. Pasándose un algodoncito mojado en ella se limpian de modo perfecto la cara, manos y escote y se evita el empleo del jabón que es tan dañoso. El resultado es notable y basta hacerlo una vez para que se repita siempre. Nunca debe comprarse suelta por pocos centésimos. La legítima se consigue ahora en su envase original rojo y en un tamaño pequeño de 0.45

VEINTE AÑOS

Por H. J. MAGOG

AQUEL círculo de mujeres bonitas, — todas ellas lo eran, — y a veinte pasos habíase sido muy difícil elegir; más de cerca, un conocedor, podía clasificarlas por edad, con alguna aproximación, rodeando un conjunto de golosinas y tazas de té, charlaban, charlaban... Toda la gama de las risas, de las exclamaciones, de los pequeños gritos de sorpresa o de indignación, formaba el acompañamiento según una cierta armonía vocal, que no guardaba relación alguna con los asuntos puestos sobre el tapete de la conversación. Verdaderas cotorras, charlatanas, ruidos, frivolas a desos.

Sin embargo, todas ellas tenían un corazón y un cerebro, afectos, inquietudes, deseos y pasiones. Es conveniente llevar estas cosas "en sociedad".

Una de ellas, lanzó una "noticia":

—Los Saulieu vendieron su chalet... a un tal Gerardo Alvigni, recién llegado de América. El corazón de la Sra. Mariana Hellebois se puso a latir con fuerza. Ella exclamó impulsivamente:

—Gerardo Alvigni?

—Lo conoces, querida?

Mariana mordióse los labios. Cuanto tiempo hacía que Gerardo partió para América? Contó rápidamente. Veinte años!... Tenía recuerdos que databan de veinte años? Loca había que ser para contestar afirmativamente porque no significaría otra cosa ello, que gritar su edad a todos los vientos.

Respondió con el extremo de los labios:

—Personalmente, no. He oído hablar de él. Pero su corazón continuaba latiendo.

Veinte años, en una vida de mujer o de hombre, es mucho y es poco. Mariana Hellebois permanecía tan cerca de ese pasado, vivía éste tan maravillosamente en su memoria que podía estimarlo como su ayer. Veinte años? Vamos, pues! Por poco que ella hubiese insistido, su espejo, complaciente, le hubiera afirmado que no habían transcurrido más de diez desde el momento aquel en que el joven Gerardo Alvigni partió para América en procura de fortuna, a raíz de un disentiimiento con su familia, disentiimiento del que, por otra parte, fué Mariana Hellebois, la causa.

Se habían amado. Ella lo amaba todavía, porque a su recuerdo asociaba el de su propia juventud. Se puede negar que un primer amor deje en los corazones tan honda huella. E, que, entonces, ese no es "primer amor". Basta entenderse sobre el significado de esas palabras. "El primer amor" no ha de ser, forzosa, mente, el encuentro de tal adolescente con una chica o una dama, de una señorita con tal o cual espécimen del género masculino, que la casualidad o la familia sitúan a su paso para extraviar su corazón. Es preciso que éste se comueva. Es entonces, únicamente, que él o ella — él y ella — saben bien lo que es el primer amor. Para Mariana esa primera emoción estaba insolublemente unida al recuerdo de Gerardo Alvigni. La crueldad de un destino que los había separado a una edad en que su juventud no sabía aún defenderse contra la autoridad

de los padres, no había podido destruir ese recuerdo. Era ayer, puesto que, después, el tiempo no había corrido para ella... Mariana lo sintió bien en el momento en que oyó pronunciar el nombre de Gerardo y el anuncio de su regreso. Su corazón se despertaba.

De vuelta en su casa, emocionada, se precipitó hacia el espejo. Que mujer no comprenderá la urgencia de una semejante consulta o tendrá duda sobre su resultado? El diagnóstico del espejo no podía ser otro que el deseado por Mariana. Una ligera bruma rosa, — la bruma inicial y transparente de una mañana de estío — se interponía en su mirada y la silueta juvenil que reflejaba el estafío. Ese velo imperceptible la idealizaba lo bastante, afinándole los contornos, como para que Mariana pudiese creer que había permanecido la misma. Su corazón tenía siempre veinte años. Creyó tenerlos todavía.

Y ni un instante — admirad esta fidelidad del recuerdo! — pensó que el hombre hubiese podido cambiar. De la misma manera debía él haber permanecido el mismo para alegría de su reencuentro.

Tampoco dudó que hubiese venido por ella, ni que su primer cuidado no fuera inquietarse por su persona tratando de volver a verla.

—Va a venir...

Mariana era toda impaciencia.

Sin embargo, debió esperar una quincena, tiempo, sin duda, que Alvigni necesitó para instalarse e informarse. A pesar de todo, en el transcurso de esos años, ella se había convertido en la Sra. Hellebois. Un detalle. De cualquier modo era preciso que el enamorado, a su regreso, encontrara bajo esta denominación la adorada querida que no había sido mujer sino para él y por él. Ello podía muy bien requerir algunas indagaciones.

Esperó con fé y esta fé se vio recompensada. El decimoquinta día — exactamente — la camarera le trajo una tarjeta:

—Este señor pregunta si Ud. tendrá la bondad de recibirlo.

Era él! Debió hacer un llamado a todo su dominio de mundana para contenerse y no correr hacia la salita, donde para esperar lo habían introducido.

—Haga pasar al Sr. Alvigni.

No bien salió la camarera, Mariana fué a colocar frente al espejo de la estufa, el cual le reflejaba la puerta por la que él había de venir.

Era así — y no haciéndole frente — que ella quería verlo y juzgarlo, sustrayéndose su emoción. Egoísmo de enamorada. Quería para ella sola la impresión de este primer segundo.

Era que su instinto le advertía que tendría, quizá, el deber piadoso de ocultársela? Admitió, súbitamente, la posibilidad de una decepción en la cual, hasta ese momento, no había querido ni pensar ni creer? Con todas sus ansias, con las del amor fielmente encerrado en su corazón, que no se había marchitado, ella deseó un milagro: volverlo a ver, encontrarlo verdaderamente, tal como él era cuando se ha-



ILUSTRÓ VERNAZZA

PASAJES ESPECIALES FIN DE SEMANA

A

BUENOS AIRES

Salidas de MONTEVIDEO, los SABADOS a las 22 horas, con regreso el siguiente DOMINGO por Travesía a las 21.30 horas, con opción vía COLONIA primer LUNES a las 8.30 horas

Salidas de MONTEVIDEO, los SABADOS de mañana por ómnibus, embarcándose en COLONIA mismo día a las 12 horas, con regreso siguiente DOMINGO a las 21.30 horas de BUENOS AIRES, vía TRAVESIA

15.50

Por Pasajes é Informes:

COMPANIA URUGUAYA DE NAVEGACION LIMITADA

Piedras esq. Solis - Montevideo

bien separado llorando y balbuceando palabras de esperanza, que imploraban al porvenir!

La puerta se abrió. La imagen apareció en el espejo. Mariana no retuvo un grito de alegría. El milagro se producía! Gerardo Alvigni volvía tal como había partido, incambiado, teniendo siempre sus veinte años.

Adoración! Antes de volverse, ella tendió los brazos hacia la fina silueta, a la cabellera negra, a los hermosos ojos brillantes, a la boca roja, al rostro fresco, tan joven, tan terso, admirablemente juvenil. Un milagro!

Volverlo a encontrar así, tan idéntico! Ella balbuceó:

—Hay entonces un dios para el amor?... Después, le mostró su rostro extasiado, encantado, y le gritó:

—Gerardo!...

Abrió los brazos. El respondió con un saludo ceremonioso, intimidado, cohibido, que la dejó helada.

—Señora...

Desconcertada, quebrado su impulso, dió sin embargo un paso hacia él.

—Gerardo?... No me reconoce?

Con aire de azoramiento, dijo él:

—Excusadme, señora... No recuerdo haber tenido el honor de serle presentado. Mi padre no me había dicho...

—Su padre?...

Ella se apretaba el pecho, pálida, con la respiración entrecortada.

—Es él que me envía para que le presente sus homenajes y le excuse no haber venido él mismo. Sufre de reuma, que lo tiene casi postrado. Pero desea tanto verlo, que me envía como embajador a solicitarle su visita... Mariana balbuceó:

—Es Ud. el hijo de Gerardo Alvigni?

—Sí, sí señora...

Su hijo! El hijo de Gerardo! Gerardo a los veinte años! Ella comprendía, al fin, rechazada hacia atrás, en el presente, lejos del pasado, por un choque tan doloroso que los sollozos subían a su garganta, ante esta imagen viviente, que de pronto, la obligaba a medir la marcha del tiempo y le devolvía, inexorable, su edad!

—Perdonadme... — murmuró Mariana, ahogándose, pero forzando una sonrisa. Se parece tanto a su padre!... Creí volverlo a ver, olvidando los veinte años que nos separan, a él y a mí, de lo que él era y de lo que Ud. es... Siéntese Ud., Sr. Gerardo.

Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS *La audacia de Tarzán.*

Para fortalecerse

Un tónico a base de huevos.

Los médicos más famosos recomiendan a los niños y personas débiles o convalescentes, tomar antes de las comidas una copita de elixir Renovo. Este tónico poderoso es preparado a base de huevos y es de un exquisito paladar. En pocas semanas se consiguen varios kilos de aumento y además un vigor y fortaleza general admirables. El elixir Renovo se halla en todas las farmacias.



Después de haber matado a sus enemigos subieron a Sibila a la roca.



Luego se hicieron camino por la enmarañada selva.



La habilidad de Tarzán y sus flechas certeras, proveían a todos de alimentos, y los protegían de las fieras.



Un día, el amo de la selva dijo a Bogobu: "Vete al sur, para reunirte con tus congéneres. Nosotros iremos al lugar donde hay hombres crueles."



El fiel mono contestó: "Tarzán es el rey de los monos. Tengo que seguir a Tarzán que es mi rey." El hombre mono sonrió.



Entretanto, Sibila, enamorada, trataba de procurarse el camino de Thorik. Pero este no le prestaba más atención que la que requería la cortesía.



Por fin los viajeros descubrieron una ciudad situada en la costa del mar Mediterráneo.



Los ojos avezados de Tarzán percibieron los movimientos de muchos hombres que por lo visto, se preparaban para una expedición.



Comprendió que aquellos guerreros eran los verdaderos piratas escandinavos, descendientes de una antigua banda de náufragos, procedente del norte.



"Allí," dijo Thorik, señalando la ciudad, "Erik está sentado sobre el trono que a mí me pertenece."



"Haré un campamento para ustedes aquí," dijo Tarzán, "y luego bajaré para investigar."



La audacia de Tarzán sorprendió al valiente Thorik. "Te van a cautivar y matar," le dijo para prevenirlo.

Casa Soler

OFERTAS MUY VENTAJOSAS EN LA SECCION MEDIAS GUANTES Y FANTASIAS



VERDADERA
PRIMICIA

ECHARPE DE
SEDA A LUNARES
VARIEDAD DE
COLORES

\$0.60



ECHARPES DE MONGOL
FANTASIA, DISEÑOS ORI-
GINALES
30X180 \$1.20

CUELLOS DE PIEL PARA
SACO, BUENA CONFECCION
COLOR GRIS, MAR-
RON Y NEGRO \$8.50

CAPAS DE PIEL EN MA-
RRON-NEGRO
Y GRIS, MUY
ORIGINAL \$16.00

PIEL POR METRO-CO-
LOR MARRON
ANCHO 30cm
EL MT. \$8.50



CARTERA EN CUERO MUY
COMPLETA, MONEDERO
INTERIOR \$3.00



PARAGUAS
EN TELA
NEGRO, TI-
PO RECLAME
\$2.70



CARTERA EN CUERO
BUEN CIERRE, COLOR
NEGRO, MARRON
Y AZUL \$1.35

PARAGUAS
EN TELA DE
COLOR, AZUL
Y MARRON
\$3.80

PARAGUAS
DE SEDA
FABRICACION
ITALIANA
COLOR NEGRO
AZUL Y MARRON
\$7.50



GUANTES
GAMUZA
NEGRO
AZUL Y
MARRON
\$3.80



GUANTES
CABRITILLA
NEGRO CON
BLANCO
GRAN FAN-
TASIA
\$2.50

GUANTES IMITA-
CION GAMUZA, TIPO
"MOSQUETERO"
TODO
COLOR
Y TALLE
\$1.40

GUANTES CABRI-
TILLA EN COLOR
NEGRO, AZUL Y
MARRON
\$1.80

GUANTES CABRI-
TILLA NEGRO
RESULTADO GA-
RANTIDO- TODO
TALLE \$1.50

GUANTES DE
ABRIGO,
AFELPADOS
PARA
STA \$0.95

MEDIAS MUSE-
LINA CALIDAD
SUPERIOR-GRIS
BEIGE-TOSTA-
DO, NEGRO
\$0.95

MEDIAS
DE HILO
MERCERIZADO
COLOR BEIGE
GRIS-TOSTADO
NEGRO \$1.25



MEDIAS
AFELPADAS
COLORES:
BEIGE GRIS
NEGRO Y MA-
RRON \$0.35

MEDIAS
MUSLINA
EN BUENA
CALIDAD,
TODO COLOR
\$0.50

MEDIAS
SEDA BRILLOSA
PIE REFORZADO
TALON SIENDO
TODO COLOR
\$1.00



COLONIA
"CASA SOLER"
MUY
CONCEN-
TRADA \$1.00

LOCION
POR QUE?
DE
CIRITA \$1.25

POLVOS "PERFUME
DE UN VALS" (VIN-
DOBOHA) \$0.35

POLVOS "SEDUCCION"
EN COLOR- OCRE-
RACHEL-NATURAL
BLANCO \$0.75

En nuestras tres casas



CASA MATRIZ
Av AGRACIADA 2302
AUTOMATICOS
SEC TEJIDOS 24100
SEC MER. CONF 24200
ESCRITORIOS 24300



SUC. GOES. Av. G. FLORES 2341. U.T.E. 94400



SUC. CORDON. Av. 10 de JULIO 1601. U.T.E. 44400